

Viajan a Córdoba Aviones de

A invitación especial del Director General de Aviación de este país, mañana salieron con destino a Córdoba aviones de los aeroclubes de San Julián y Santa Cruz viajando en los mismos el presidente del Aero Club local, Sr. Raúl L. Suárez y el delegado del Aero Club Santa Cruz, Sr. Héctor Oroz. Las máquinas son conducidas

Brochazos... por Pintor

A pesar de los abundantes temas que dispongo, tendré que ser hoy más breve que nunca, debido a que el editarme restó espacio para dar cabida a otras informaciones y comentarios.

Para empezar y según se me aseguró a mediados de ayer, la licitación de la carne seguía hasta entonces sin adjudicación, por lo que imagino que los ediles siguen haciendo estudios y consultas sobre el particular. Y como sé que el pueblo sigue interesado en el asunto y aguarda un pronunciamiento, trataré de informarme acerca de cuando será eso para que de ser posible se informe en otro lugar de esta misma edición.

Pasado a otra cosa, diré ahora que el suceso más ingrato de los últimos días lo constituyó el incendio de la vivienda del vecino y poblador señor V. Bockelmann, que fue arrasada por el fuego y a penas fue posible salvar algunos enseres y efectos personales de la familia.

Aunque los bomberos respondieron de inmediato a su llamada, cuando llegaron al lugar del siniestro la vivienda se hallaba totalmente en llamas y no quedaban ya vestigios ni ventanas. Parece pues evidente que se demoró en hacer el llamado, lo que indicaría que se incurrió en una valiosa pérdida de tiempo tratando de sofocar el fuego.

Craso error. Los bomberos deben llamarse inmediatamente y al menor amago de fuego; los minutos en tales casos son preciosos y toda demora será perjudicial cuando no de consecuencias irreparables.

Observé también que el público sigue reincidiendo en el mal hábito de aglomerarse, entorpeciendo inconscientemente la acción de los bomberos, acatado por aquella ansiedad de ver más y mejor. Y esto se ha señalado en vano en cada oportunidad de producirse un siniestro.

Un hecho que pude observar el domingo, viene a corroborar implícitamente que generalmente cuando digo algo, aunque a algunos desagrade, se justifica porque tengo razón.

En el cementerio de Véz se ha iniciado una limpieza que imagino será general, mediante el corte de las matas de pasto que lo invadieron, etc.

La iniciativa me parece plausible y por humanidad y respeto a nuestros muertos es lo que corresponde, como así más de una vez se señaló. Me alegro pues de que estemos de acuerdo.

En cuanto al cementerio nuevo, habría que corregir también el error en que se incurrió al no reservarse y utilizar centímetros de espacio entre una y otra tufa; el error es admisible, pero nada justificaría persistir en él.

En la sesión municipal del 29 de julio se presentó un proyecto interesante, que al concretarse vendrá a llenar una vieja necesidad: la ampliación del edificio municipal.

Aunque pasé desapercibido, yo también estuve y por lo que alcanzo a recordar, me parece que se habló allí de ampliar las oficinas, de instalar obras sanitarias, de hacer comodidad para la biblioteca y de construir una bodega para guardar la documentación.

Todo me parece muy bien y dentro de ello lo más importante creo que es lo de la bodega. No hay por qué correr el riesgo de un incendio en los archivos, como sí en el recuerdo ocurrió ya en abril de 1940.

Lamentándolo tanto como ustedes, mis lectores, por hoy debo terminar. Les prometo sin embargo ser más extenso y más "sabroso" en la próxima.

Exalumnos de Don Bosco
Con todo entusiasmo prosiguen los preparativos para el festival de los exalumnos de Don Bosco, a iniciarse el próximo domingo 16.

Por falta de espacio, dejamos para nuestra edición del 14 una información completa, y entre tanto hacemos saber que la G. D. de los exalumnos se reunirá mañana sábado a las 18, para ultimar detalles.

Dos Aeroclubes Patagónicos

por los pilotos Jorge A. Brilo y Héctor Gabriel, que viajan bajo el mando del instructor Sr. Cusmano Caprile.

Participarán en Córdoba de un festival a realizarse con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de la fundación de la Escuela Militar de Aviación, y durante los actos se hará entrega de un mástil como donativo de todas las instituciones aerodeportivas del país.

Te de Honor

El día 15 del corriente, a las 16,30 horas en el Colegio María Auxiliadora, las Damas de María, las Exalumnas, la Unión Madres y las Hijas de María, ofrecerán un té de honor al Rvdo. Padre Arsenio Guerra, en reconocimiento a su benemérita actuación al frente de nuestra parroquia.

—Ofrecida por las Damas de María e Hijas de María Auxiliadora, a las 9 horas se oficiará una misa de comunión general.

El Sonido

Propietario y Director Reso Gino FRITZ
Año XXI N. 976
Semanalario Independiente Fund. el 22 de Julio 1933
Direc. y Adm. Ameghino, s/n. — Reg. Nac. Prop. Intelectual N. 381725

Pto. San Julián, Viernes 7 de Agosto 1953

Aero Club S. Julián

Comisión Pro Ambulancia

Bajo los auspicios de esta entidad, el sábado último se realizó una reunión de vecinos a los efectos de constituir una comisión que tendrá a su cargo la recaudación de fondos para la adquisición de un "avión ambulancia", exclusivamente para las zonas de San Julián y Cañadón León, Piedrabuena y Santa Cruz. Dicha comisión quedó integrada como sigue.

Presidente, Santiago Patterson; vice, Joaquín Rodríguez; secretario, Jorge Brito; pro, Angel B. Lumbreras; tesoro, Duncan Pickering; pro, Arturo R. Lambert; vocales, Epitafio Llaneza, Demetrio Calderón, Francisco Stich e Ivón Ravetta. Asesor técnico, Juan José Cusmano Caprile.

En el mismo acto se recibió un cheque de \$ 5.000, importe de la contribución de José Peñalé & Cia., quedando iniciada así la recaudación.

La comisión agradece públicamente el generoso aporte e invita al comercio, ganaderos, particulares y pueblo en general a anotarse en las listas de contribución para llevar a feliz término tan importante como humana iniciativa.

Se estudiarán finalmente en el curso de esta reunión, varias propuestas de aviones ambulancia.

Bailes en el Talía

Organizados por la Asoc. Chilena de S. M., mañana sábado y el domingo se realizaron dos bailes familiares en la sala del Talía, durante los cuales se procederá a la elección de las señoritas aspirantes a princesas para la posterior elección de "Reina 19 de Setiembre". Los votos serán gratis y se entregarán uno por cada entrada.

A este evento el pueblo ha sido dividido en tres secciones, a saber: Barrio del Puerto, hasta la calle 25 de Mayo; Barrio del Centro, de 25 de Mayo hasta Véz Sársfield; y Barrio Alto, de Véz Sársfield para arriba.

La entrada ha sido fijada en \$ 4.— para caballeros, siendo para damas de \$ 3.— y para niños de \$ 3.— por noche.

Cartelera del "Talía"

HOY VIERNES.—Dos interesantes películas. Primero irá la comedia musical "Don Fulgencio", con Enrique Serrano, Matvina Pastorno, Analía Gade, Héctor Quintanilla y Carlos y Oscar Villa; admirable creación del pintoresco personaje, que le hará pasar momentos de sana alegría.

—A continuación, "Bomba y la Ciudad Perdida", con el gran pipe Johnny Sheffield. Espeluznantes aventuras en el corazón de la jungla, plena de amenazas, misterios y emociones.

DOMINGO.—Matinée con un interesantísimo programa, comenzando a las 16,15 en punto.

LUNES.—Función doble: "Avivato", con Pepe Iglesias y la notable producción en colores "Críticos en la Sierra", que narra la vida de un caballo que al escaparse vuelve a su estado salvaje, proporcionando su captura emotivas incidencias en parajes de maravillosa belleza.

Sastrería San Julián

CALLE COLON, N° 141

Comunica a su distinguida clientela que acepta trabajos de limpieza de trajes y toda clase de arreglos, atendidos por su dueña:

Hortensia B. Vázquez

Enlace Pérez-García

El sábado último se realizó el matrimonio de la señorita Fresa Pérez con señor Benjamín García, ambos conocidos y apreciados en nuestro medio. Fueron testigos en el civil los señores José Aguilar y Jorge Lara Meléndez, y padrinos en la ceremonia religiosa el Sr. José Aguilar y su esposa Sra. Irene de Aguilar.

El grato acontecimiento fue celebrado con una cena en el domicilio del contrayente, dando lugar a una animada como simpática reunión.

Aerolíneas Argentinas

Vienes, a Río Gallegos, Antonio Dragicevic.
—Sábado, a Comodoro Rivadavia, Narcisca C. de Calderón y menor Leslie N. Calderón; a Buenos Aires, Elizabeth Reichert, Antonio Kusanovic, Jorge Fernández, Albertina F. de Parra y Rubén Sagge.

—Lunes, a Comodoro Rivadavia, Valentín y Antonio Mallada; a Bs. Aires, Florida C. de Peña y menor Leslie Peña; a Río Gallegos, David Lucchetti y Osvaldo Béz.

—Miércoles, a Buenos Aires, Enrique Casalla, Alejandro Victoria, Laura N. de Victoria e hijo Alejandro José; a Santa Cruz, Ramón Cayumán; a Río Gallegos, Manuel Gardá.

Don José Nadal Canut

En las primeras horas del día 2 del corriente, confortado por los auxilios de la Santa Religión, se extinguió la vida de don José Nadal Canut, a la avanzada edad de 78 años y luego de sufrir las alternativas de una grave enfermedad, causando su muerte profundo sentimiento de pesar en la localidad y la zona donde existió gozosa de la estimación y el aprecio de cuantos lo conocieron.

Hombre emprendedor, honrado a carta cabal y siempre dispuesto para las buenas acciones y para acudir en ayuda de sus semejantes, supo hacer gala de irrenunciable espíritu de lucha, logrando así, sin sin abnegados sacrificios, labrar una sólida posición para sí y para su respetable familia.

La inhumación de sus restos se efectuó el lunes a las 17 horas, dando lugar a una imponente manifestación de duelo general por el nutrido cortejo que los acompañó hasta su última morada.

Agradecimiento

Los esposos, Germán Oliver y señora Violeta de Oliver, hacen público su agradecimiento a los Doctores Carlos Alberto Lebrero y Carlos Pérez Vuidopet, por las recientes atenciones de que fueron objeto de parte de ambos facultativos, con motivo de la atención prestada el día 27 de junio del corriente año, al dar luz la señora esposa, un hermoso varoncito, y dicho parto fue atendido por los señores médicos ya mencionados, en el domicilio de los esposos.

Gesto tan digno y generoso como desinteresado, ha de quedar prendido en el corazón de ambos esposos, como el diamante más preciado que jamás haya existido en región alguna del mundo.

Deséandole además al Dr. Vuidopet que la suerte le depare como hasta el presente y sea su futuro luminoso en su nuevo destino.

GERMAN OLIVER

Mercado Central de Frutos

Aún cuando el estado de la plaza durante los últimos 30 días no fue lo suficientemente favorable para la comercialización de lanas, las cifras de las operaciones realizadas durante ese período alcanzaron cierto volumen y los precios se mantuvieron sin mayores variantes, pero acusando más bien parciales tipos alguna flojedad.

La expectativa provocada por la prórroga de la disposición sobre el impuesto del 8% a las exportaciones del textil, contribuyó a disminuir la magnitud de los negocios, pero resuelta esa situación y que como es sabido continuará rigiendo este beneficio hasta el 30/9 ha dado lugar a la reactivación de los negocios sobre esa nueva base y desde luego determinado una tendencia más favorable.

Por otra parte la tramitación de convenios comerciales importantes que se consideran en estos momentos, infunde confianza sobre la colocación futura de los remanentes del textil de esta zafra y abre una posibilidad para las lanas de la cosecha próxima, todo lo cual está dando lugar en estos días a una reactivación de los negocios que si bien no se ha traducido en una suba considerable ha permitido realizar numerosos negocios en mejores condiciones que lo que era factible hace unos días.

La industria por su parte, si bien es cierto con lentitud, continúa cubriendo sus necesidades dentro de las calidades existentes que, en razón de la época, no alcanza a satisfacer las exigencias de algunos fabricantes.

En efecto, se nota ya la escasez de merinos y menos merinos de alta calidad, como así otros tipos por los cuales muestran siempre su preferencia las fábricas locales.

El precio máximo registrado fué de \$ 110 y se lo ha obtenido por una lana fina de Rio Negro, de muy buena calidad y rendimiento.

Por cruces se alcanzó \$ 90 por un lote excepcional de Río Gallegos, vendiéndose los tipos más comunes de esa región desde \$ 74 hasta \$ 80 c/10 kilos.

Se considera en los círculos afectados a estos negocios que se continuará colorando el remanente de esta cosecha en condiciones satisfactorias que el textil de la nueva zafra contará con buenas posibilidades, sobre todo por cruces se alcanzó \$ 90 por un lote excepcional de Río Gallegos, vendiéndose los tipos más comunes de esa región desde \$ 74 hasta \$ 80 c/10 kilos.

Se estima podrá ofrecerse con la competencia tanto de la industria como de las firmas exportadoras.

Notas de Policía

INCENDIO.—El día 2 del corriente se declaró un incendio en el domicilio del poblador señor Walter Bockelmann, originado por la inflamación de un recipiente de nafta. El fuego tomó rápido incremento, quedando sólo las chapas en pie y resultando las pérdidas casi totales. El inmueble no contaba con seguros.

RADIO.—Con fecha 4 del corriente, la Gobernación libró el siguiente radio a los jefes de dependencias policiales: "Estimaré solicitar ganaderos su jurisdicción y en colaboración Gobierno Territorial poner carteles indicados con nombre establecimiento y kilómetros hasta casco Estancia, en caminos vecinales partan de generales o vecinales entre establecimiento, como así arreglo camino cercano al destino evitando así que viajeros esporádicos pierdan tiempo en recorridos ahorrando combustible.—FERNÁNDEZ, gobernador".

U. Básica, Mitre 523

Se dictan clases de corte y confección, a cargo de la profesora señorita Dina Artega Montenegro, los días martes y jueves de 17 a 18,30 horas.

No hay Novedad Sobre la Licitación de la Carne

Ayer por la tarde solicitamos información en la Secretaría municipal. Verbalmente se nos manifestó que el miércoles último no sesionó el H. Concejo y que la licitación de la carne se guía pendiente de adjudicación. Se nos explicó que se están haciendo consultas para reunir datos, pero no se nos dió razón acerca de la fecha en que sesionará el Concejo para adjudicar la licitación.

Lamentamos pues no poder informar a nuestros lectores como ellos lo esperan y según desearíamos hacerlo.

Sindicato Gastronómico

En reunión de afiliados realizada el miércoles por la tarde en el restaurant "El Alba", se procedió a elegir la comisión directiva de este sindicato para un período ordinario. Quedó integrada así: Secretario general, Aurelio Flores; prosecretaría general, María F. de Suárez; secretario de actas, José Aldeguer; prosecretario de actas, Humberto Oyarzún; tesoro, José Miguez; prosecretora, Analía Vito; secretario de organización, Manuel Contreras; prosecretario de organización, Ramiro Kröger; vocales titulares, Benjamín Mansilla y Fidel Vito; vocales suplentes, Juan Vargas y Blanca Rosa Oyarzún.

Agradecimientos

Humberto Bockelmann y señora, agradecen públicamente a Dr. Miguel Lombardich, que tan felizmente sacó de cuidado en su domicilio a su esposa Sra. Angélica de Bockelmann, que merced a los cuidados dispensados madre e hijo gozan de perfecta salud.

—Walter Bockelmann y señora, agradecen públicamente a las personas que prestaron su cooperación y ayuda en el reciente incendio que destruyó su domicilio, agradecimiento que en forma especial hacen llegar a la familia de don Isidro Alvarez e hijos y al joven Víctor Suárez.

DE CAÑADON LEON

Kermesses y Bailes

Continúa activamente los preparativos para el gran festival consistente en kermesses y bailes que se realizarán en la sala del Cine Barrecheas durante las noches del 15, 16 y 17 del corriente, a total beneficio de la Cooperatora Policial de Cañadón León.

La Comisión organizadora hace notar que los pedidos de mesa deban hacerse al Sr. Ramón Barrecheas, pedidos que no serán atendidos si no se hacen con la debida anticipación.

Estación Experimental

El Director de la Estación Experimental de Cañadón León, lleva a conocimiento de los interesados en adquirir plantas o estacas de especies forestales, que durante el mes de agosto corriente y el de setiembre próximo se atenderán todos los pedidos a precios de fomento.

Visita de un Fotógrafo

Se pone en conocimiento de la población urbana y rural de Cañadón León y su zona, que próximamente llegará a la localidad el fotógrafo de San Julián, Sr. Walter Hamburger, quien atenderá durante todo el día 17 del corriente a los interesados en sacar fotos para cédulas de identidad y otros documentos personales.

EN VENTA: Hotel "El Plata", de C.

chapa, de propiedad. Informes en dicho negocio o en Véz Sársfield 1196, San Julián. v/21/53

Entrega Inmediata

Camión FORD nuevo, 8 toneladas
Tipo F8, pesado, motor V-8 de 155 H. P.
Rodados duales de 1000 x 20

COURIER FORD 1953

Consulte: por Chatitas Chevrolet 1953
De 1/2, 3/4 y 1 tonelada.

CASA SCHEMPF
Av. San Martín, 618 - SAN JULIAN

Dos marcas de prestigio: Palmer y Terraflex, calzado fino para damas.

Cómprelo en ésta su casa

CASA SCHCLAREK

(La CASA de la ECONOMIA y el BUEN GUSTO)

Misión del Ministerio de Defensa Nacional y Organismos Dependientes

Fruto de la Constitución Justicialista de 1949, el Ministerio de Defensa Nacional, creado por Decreto No. 8459, responde a la necesidad de disponer los medios en forma racional desde la paz preparando así metódicamente la organización de la defensa integral del suelo de la Patria para los casos de contienda.

Las nuevas formas y métodos de hacer la guerra, de demoli-

ción de ciudades en el ataque, y de "tierra arrasada" en las retiradas, ha demostrado una profunda necesidad de la preparación, no ya del combatiente, sino de todo el elemento humano afectado por las conflagraciones. Y esa es la tarea que ha emprendido, con notoria fortuna y capacidad, el Ministerio de Defensa Nacional de la República Argentina. Una de sus primeras medidas fué la coordinación

general del esfuerzo industrial y del establecimiento de plantas de fabricación de elementos militares y civiles que concurrirían al autoabastecimiento de armas, pólvora, explosivos, etc., a fin de proveer a las Fuerzas Armadas de cuanto les fuese necesario a su perfecta eficiencia y poderío, así como, en el orden civil y comercial crear lo imprescindible para atender las necesidades de materias elaborables tales como hierro, acero, pinturas, barnices, productos químicos e infinidad de otros que salen actualmente a plaza en ingentes cantidades y que en un pasado cercano era necesario importar del extranjero, con la consiguiente pérdida de divisas y diferencia en los precios.

Paralelamente se ha organizado la defensa interior. En primer término cabe destacar la organización de la defensa antisérea pasiva, cuya utilidad y necesidad es obvio destacar, con

sus centros diseminados a todo lo largo y lo ancho del territorio de la República, en segundo lugar es menester considerar la minuciosa y adecuada organización de la defensa nacional en los ministerios y entidades autárquicas, cuya masa de empleados y obreros ha sido perfectamente catalogada, con la suma de datos personales y demás circunstancias que, en caso de necesidad, facilitarían la tarea de la movilización y distribución conveniente.

No escapará al buen juicio y conocimiento de nuestros lectores la fundamental importancia que para el país tiene la actividad del Ministerio de Defensa Nacional, especialmente si se tiene en cuenta la necesidad que hay de ser previsor en todos los actos de la vida, sean públicos o privados, pues de una adecuada preparación previa depende que en el momento oportuno se tenga todo pensado y preparado, sin necesidad de recurrir a las imprevisiones.

Grupos Electrógenos Hércules

Motor de 4 Cilindros
importado de U. S. A.
Arranque eléctrico - Generador de 3 kw.

Máquinas de Escribir

Smith-Corona y Underwood
Portátiles y de Escritorio
Precios de propaganda, en Agosto solamente.
★ F. W. Schempp
Puerto San Julián

ESTUDIO JURIDICO

Drs. Roberto Aguilera y René Fernández Salles

Asuntos Civiles, Comerciales y Criminales
Trámites de Sucesiones y Cartas de Ciudadanía

Roca, 914 - T. E. 87
RIO GALLEGOS

★ En San Julián dirigirse a:
Constantino Peña - Mart. Públ.

LA FRANCO - ARGENTINA

COMPANIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Lda:

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

Accidentes - Marítimos - Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

Bar Cosmos de J. MARCIC

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones
APERITIVOS - CAFES - BILLARES

Calle Mitre, 261/275 - Puerto San Julián

Se Retirarian las Tropas Rusas de Berlín

LONDRES. — Informaciones procedentes de esta capital hacen saber que "los rusos habrían decidido retirar progresivamente sus fuerzas armadas estacionadas en Alemania Oriental", agregándose que 30.000 hombres ya han salido de ese territorio en cumplimiento de órdenes impartidas desde Moscú el 8 de julio.

Los expertos en política internacional opinan que se trata de una nueva ofensiva diplomática de carácter propagandístico, de la cual el Kremlin esperar los siguientes resultados: Retiro de las tropas soviéticas de Berlín a una distancia de 40 kilómetros de la ciudad; reorganización del gobierno de Alemania del este con abolición de la policía secreta y del sistema de racionamiento y cesación de las entregas alemanas a la URSS de productos alimenticios. Comprendería además la amnistía para presos políticos y la realización de elecciones para la posterior administración de la totalidad de la capital alemana.

TRANSP. PATAGONICOS

Salidas al Norte:

★ LUNES, 5 horas
★ MIERCOL., 5 horas
★ SABADO, 5 horas

Llegadas del Norte:

LUNES, 19,39 hs.
★ JUEVES, 19,39 hs.
★ SABADOS, 19,39 hs.

Informes en la Of. Local

EMSPANADAS

Venta permanente, todos los días

RAVIOLES

Todos los Domingos

Pedidos a: Ex Rest. "Armonía"
Mitre, 350 - Teléfono 115

HOTEL "LONDRES"

de AGUSTIN VALLE

Comfort - Higiene - Servicio Esmerado - Amplias Comodidades
Atendido por su dueño

Avenida San Martín - Puerto SAN JULIAN

COOPER, Presenta:

Contra la Sarna: El nuevo éxito COOPER:
Polvo Gamatox COOPER 1 x 1000
En paquetes para 1.000 litros de agua cada uno

Contra la MANGHA y GANGRENA GASEOSA:
Las Mundialmente Conocidas

VACUNAS "WELLCOME"

Contra las LOMBRICES:
Una Linea Completa de Lombricidas

NUEVO PRECIO !!
POLVOTOX

Informes y detalles:

OF. ALOYZ

Tambor de 20 kilos \$ 40.-

Puerto San Julián

GRAN CARPINTERIA TOMASSO

de ANTONIO TOMASSO

Atención permanente por su propio dueño y personal especializado

MUEBLERIA PUERTAS

Tipos STANDARD y ESPECIALES a PEDIDO DEL CLIENTE
Y VENTANAS

OBRA BLANCA en GENERAL
COLOCACION de TECHOS, CIELORRASOS, PISOS, etc.

Consulte Cualquier Problema en Carpintería

Calle 25 de Mayo (Frente al Cine Tallis) - Teléf. 159 - SAN JULIAN

Servicio de Pompas Fúnebres

ANEXO COMPLETO

Existencia Permanente de Ataúdes de Todas las Categorías y Precios

Sastrería "MAGALLANES"

DE ROSINELLI & KACIC

★

Comunicamos a nuestra distinguida clientela y al público en general, que muy pronto recibiremos un extenso surtido de casimires INGLESES y NACIONALES de la mejor CALIDAD.

Y... no olvide que confeccionamos los trajes con materiales de indiscutible calidad!

Bartolomé Mitre, 169

Puerto San Julián

Tienda "LA BUENOS AIRES"

Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería

Novedades - Anexo: Colchones Pullman, Muebles, etc.

"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cía.

Avenida San Martín, 451 - PUERTO SAN JULIAN

SEÑOR ESTANCIERO:

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castradora BURDIZZO importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna PAUL combinada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los laneros, concentrada. Visitenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

PAUL Hnos. Agentes locales: ALFREDO & EDUARDO PINOS

Gada Cosa en su Lugar...

QABIDO es que mucho tiene de ingrata la profesión del periodista. No es posible halagar a todos ni congregarlos con todo el mundo. Por encima de ello hay una obligación que cumplir, que es fundamente y esencia de la buena prensa: la obligación de defender el bienestar y los intereses del pueblo.

Y bien; en la sesión municipal del miércoles 29 de julio, en tono airado y con mal disimulada soberbia no faltó quien puso en tela de juicio a "el periódico" y sus "comentarios periodísticos", vinculándolos con las "charlas de café" y extendiendo la crítica a la Cooperativa Agrícola Ganadera de la localidad.

Para aclarar conceptos, debemos pues volver a la época previa a la primera licitación y al contrato de adjudicación, y al hacerlo el pueblo recordará como nosotros lo recordamos, las ovejas viejas, verdaderas piltrafas que no obstante "huían" el tello municipal, que las familias y vecinos tuvieron que mastigar a pesar de sus protestas.

Veamos ahora en qué condiciones fue adjudicada aquella memorable licitación. Según informamos en nuestra edición del 25 de junio de 1952, "el concejo municipal siguió considerando en su sesión del 23 del actual, la propuesta para el abasto de carne, del señor José P. Berrando con la entrega de la cuota del 3% por los ganaderos."

Conviene recordar también una "nota explicativa" que en aquella oportunidad presentó el actual abastecedor para establecer gastos y utilidades, en la que hacía ascender sus gastos mensuales a \$ 12.945 y sus utilidades en igual período a \$ 9.430 o sea \$ 113.160 por año, según lo consignamos también en nuestra edición del 25 de junio de 1952 en un comentario en que agregábamos: "En época de plan económico, de represión al agio y sin mayor inversión de capital, por las reses tiene que entregarlos los ganaderos en el matadero municipal contra por su cuenta los gastos de arreo cuando se las entregue en la estancia al abastecedor!"

Y pasando ya a la segunda fase de la injustificada crítica que motiva este comentario, vamos a referirnos ahora a la pretendida "maniobra" de la Cooperativa, según dijo el "cooperativista" en su intervención en la asamblea extraordinaria realizada el 23 de octubre de 1952, a las 17.30 para tratar el asunto de la creación de la Carnicería Cooperativa, fué el primero y el único que le puso «la pira» afirmando al memorable contrato tan "brillantemente concebido", que el "cooperativista" se extendió y se extendió a los ganaderos dando lugar a la iniciativa de crear la Cooperativa de la Carne, iniciativa para la cual los interesados solicitaron nuestra cooperación, "cooperación que los brindamos por entender que la idea era buena y por cuanto concordaba con el pensamiento propio presidente de la Nación, General Perón, y de la cual incluso se hizo eco la prestigiosa revista "Mundo Peronista" con motivo de uno de nuestros comentarios.

La idea de la cooperativa no nació pues en "El Sonido", sino que los cooperativistas solicitaron su cooperación, y esta aceptación la vamos a comprobar en forma irrefutable. En efecto, luego de una consulta verbal, en su oportunidad y a los efectos de su publicación nos fué entregada una nota por el señor Carlos Kusanovic y que publicamos en nuestra edición del 22 de agosto de 1952. Dicha nota entre otras cosas decía: "Con espíritu de solidaridad y con el único fin de evitar ulteriores consecuencias, comentarios, agravios, desmanes, etc., contra las Autoridades Ediles constituidas, y con el sano propósito de colaborar con el Excmo. Señor Presidente de la Nación, General Perón y S. E. el Señor Gobernador del Territorio, varios hacendados de esta zona han solicitado a la comisión directiva de la Cooperativa Agrícola Ganadera de San Julián, una reunión, para tratar única y exclusivamente la situación planteada con el abastecimiento de carne a la población, el hacerse eco de los COMENTARIOS DESFAVORABLES al respecto y de la CAMPANA FAVORABLE AL CONSUMIDOR hecho por el periódico "El Sonido" de esta localidad".

Luego de esto vino la asamblea extraordinaria del 23 de octubre, a la que hicimos referencia, y en ella se designó una subcomisión integrada por los ganaderos señores Niels Nielsen, Carlos T. Kusanovic, Juan B. Tirachini, Carlos Kemp, José Manuel García, y Juan Manuel Arregui que renunció.

Posteriormente y en repetidas oportunidades, desde estas mismas columnas insistimos en la conveniencia de que la Cooperativa de la Carne se llevara adelante, pero muy a pesar nuestro hasta ahora y por causas que desconocemos, la iniciativa no prosperó.

Luego, creemos que está claro que si hubo "maniobra", ella no estuvo de nuestra parte, y en cuanto a eso de que por qué la Cooperativa no se presentó a la licitación, tampoco lo sabemos. Eso es algo que habría que preguntárselo al Concejo de Administración de la Cooperativa Agrícola Ganadera de San Julián y a la Subcomisión cuya nómina damos más arriba.

Nosotros, como se refleja claramente con lo expuesto, hemos cumplido con nuestro deber de defender los intereses y el bienestar del pueblo o cuando menos honestamente tratamos de hacerlo, y por lo mismo no podemos guardar silencio ante un ataque tan gratuito como injustificado lanzado en un lugar donde nos estaba vedado el replicarlo. No se nos culpe pues a nosotros de esta publicación ni de otras que pueda traer aparejada la Administración de San Julián y a la Subcomisión cuya nómina damos más arriba.

Por último, al finalizar este comentario, se abren en nuestra imaginación dos interrogantes: ¿Hemos cumplido o no con el deber inherente a la prensa de defender los intereses del pueblo? ¿Lo han hecho también las autoridades municipales?

Para la respuesta nos remitimos al fallo de la opinión pública, cuyo veredicto aceptamos y respetamos como pronunciamiento inapelable.

El Fútbol en Buenos Aires

por Linesman

En el mejor partido del Domingo Independiente venció a Boca 3 a 1

Retificando todos los atributos que lo mantienen de puntero absoluto del campeonato de fútbol de primera división, Independiente venció mercedemente al popular conjunto de Boca Juniors por 3 goles a 1.

El triunfo del conjunto de Avellaneda fué presenciado por 100.000 personas que abonaron \$ 240.919,50, récord en la historia de campeonatos.

Desde la iniciación del encuentro Independiente se vio más ganoso y mejor armado en todas sus líneas, especialmente su delantera que nuevamente exhibió toda la gama de recursos que le ha hecho tan popular.

En cambio Boca Juniors, si bien es cierto que posee una sólida defensa, no tiene una delantera de accionar resuelto y ahí tiene su explicación la serie de fracasos que ha sufrido en esta temporada, ya que son sus medios zagueros los que en muchas oportunidades tienen que adelantarse para probar puntería.

En síntesis, Independiente obtuvo un triunfo inapelable en un partido brillante, donde se dejó de verano la marcación de hombre a hombre, para emplear la de zona que permite jugar más suelto y deja que los jugadores puedan sacar a reducir su habilidad personal.

En otro partido interesante, Vélez Sarsfield que está cumpliendo una buena campaña meritoria, goleó a Búffiel por 4 a 0. River Plate se impuso a Estudiantes por 1 a 0. F. C. Oeste doblegó a Lanús por la cuenta mínima. Rosario Central, en buen partido venció a Huracán por 2 a 0. Gimnasia y Esgrima y Platense empataron a un gol. Racing, en un match lleno de incidencias, aventajó a Chacarita Juniors por 1 a 0. Finalmente, San Lorenzo jugando hermoso fútbol derrotó por 4 a 0 a N. O. Boys, que en todo momento le opuso tenaz resistencia.

Tabla de Posiciones. J. G. E. P. Puntos. Independiente 14 10 2 2 22. Vélez Sarsfield 14 6 7 1 19. River Plate 14 6 5 3 17. San Lorenzo 14 8 1 5 17. Gimn. y Esgrima 14 6 3 5 15. Rosario Central 14 5 5 4 15. Boca Juniors 14 5 4 5 14. Racing 14 4 4 6 14. Búffiel 14 6 1 7 13. Huracán 14 4 4 6 12. Platense 14 3 6 5 12. Lanús 14 4 8 11. Chacarita Juniors 14 2 5 7 9. N. Old Boys 14 4 1 9 9. Estudiantes 14 2 2 10 6.

La Próxima Fecha

El domingo se disputará la 15ª fecha, o sea la última de la primera rueda. Los partidos a jugar son: F. C. Oeste Vélez Sarsfield, Búffiel-San Lorenzo, N. O. Boys-River Plate, Estudiantes-Chacarita Juniors, Racing-Independiente, Boca-Gimn. y Esgrima, Platense-Rosario Central, y Huracán-Lanús. Los nombrados en primer término actúan de locales.

FOTO-MITRE

PRESENTA:

El Lente Protector Americano "CLIPPER"

En calidad para Damas y Caballeros

Precio de \$ 60.- con Estuche

Propaganda

FOTOS al ESMALTE y placas de bronce para sepulturas. Gran surtido.

AVISO! A los señores empleados de comercio que para su carnet, los que tengan negativos en mi archivo, pueden repetílos económicamente.

PENSION PATIO NESTLÉ

Se aceptan pensionistas con pieza y sin pieza. Atención esmerada por sus dueños.

Además, jueves y domingos, exquisitas Empanadas a la chilena.

"EXPRESO DEL COMERCIO"

Servicio de carga, de domicilio a domicilio. Despachamos por vapor y por avión. Consúltenos: - ALVAREZ & TORRES. En Buenos Aires: NECOCHEA, 400

Precio Récord de Lana

La conocida firma consignataria Curto, González & Cia., representada en la localidad por los señores Alfredo & Eduardo Pinos, vendió a fines de la semana última el lote de lana del poblador don Leandro Vidaurre, al precio de \$ 105.- los diez kilos, precio que marca un récord dentro de la última temporada.

Agradecimientos

+ JORGE GIUBETICH-(q.e.p.d.)- Falleció el 30 de Julio de 1953.-Su madre, Camila G. Vda. de Giubetich; su esposa, Juana E. de Giubetich; su hija, Amelia; sus hermanos, Simón y José Fernández (ausentes); sus sobrinos y demás deudos, agradecen profundamente a las personas que prestaron su cooperación en el doloroso trance, a las que acudieron al sepelio, a las que enviaron coronas y a todas aquellas que de una u otra forma les expresaron sus condolencias achirriendo al duelo de la familia.

+ JOSE NADAL CANUT-(q.e.p.d.)- Falleció el 2 de Agosto de 1953.-Sus hijos, Matilde, Celina, Daniel y Víctor; sus hijas e hijas políticas, Elena Toñi y Rosa Cámeron, y Hermilo Verde y Laudelino Fueyo; sus nietos y demás deudos, agradecen profundamente a las personas que les prestaron su cooperación, a las que asistieron al velatorio y al sepelio y a las que enviaron coronas, como así también a todas las que les expresaron sus condolencias personalmente, por telegrama, carta o tarjeta.

D. CARLOS A. LEBRERO

MEDICO CIRUJANO. Ex interno del Hospital Alvear. Consultas de 16 a 18 hs. Av. San Martín Telefono 116

Dr. Carlos Pérez Vuidepot

Médico Cirujano. Consultas: de 15 a 18 horas. Calle Bs. Aires, 163 - Villa Ballester

Dr. MIGUEL LOMBARDICH

Médico Cirujano. (Ex médico del Hospital Rivadavia de Buenos Aires). CONSULTAS: De 15 a 18 hs. Teléf. 121-Av. San Martín-Fte. Comisaría

Dr. Nélida Alonso de Canavesi

Cirujana Dentista. Consultas: de 14,30 a 20 hs. Casos de urgencia, a cualquier hora. Consultorio: HOTEL MIRAMAR - SAN JULIAN

Farmacia "SANTA ANA"

PASTORI & GANAM S.R.L. CAPITAL \$ 48.000. Despacho Nocturno Permanente EXCLUSIVO PARA RECETAS. C. Correo 45 - Telefono 93 San Julián T. Santa Cruz

Dr. Julio E. Barril

Dentista-Cirujano. Enfermedades de los dientes y encas. Extracciones y obturaciones sin dolor. TRABAJOS DE URGENCIA. Laboratorio de Prótesis. GENTISTAS DE SEÑA SOCIAL DEL MINISTERIO DE MARINA. Consultas: De 15 a 20 hs. Telefono N. 107. Calle Mitre San Julián

Otra Felicitación que Mucho Agradecemos

"El Colegio María Auxiliadora augura felicidad y prosperidad al señor director de "El Sonido", al cumplir su XX aniversario en este apostolado de la Buena Prensa. "Hace votos para que "El Sonido" siga difundiendo indefinidamente en "el etéreo" y captadas esas "ondas sonoras" por la receptibilidad de los habitantes de este querido pueblo y del mundo entero, quienes admirados, llevados y perfeccionados por la armonía percibida, dulce armonía de verdad, de paz y de progreso".

Mercado de Lanús

LANAS: La mayor animación observada en la semana anterior se confirmó en la que cerramos bajo este comprobante, justificándolo así las ventas anotadas que totalizaron alrededor de 2.000.000 de kilos. La demanda estuvo representada por exportadores y fabricantes y lavaderos locales, que en franca puja se disputaron aquellos lotes que por su calidad y característica se adaptaban mejor a sus necesidades. Los precios se mantuvieron firmes dentro de los niveles anteriores solo en casos aislados se apreciaron ligeras variaciones.

Las lanas originarias de los Territorios del Sur, que son las que siguen constituyendo el mayor stock del momento, fueron las que estuvieron representadas en mayor proporción en el total de ventas anotadas. Las finas merinos, primas merinos y primas cruzadas, fueron las más solicitadas y por las que pagaron los precios más altos, particularmente cuando se trató de mercadería de especial calidad y de condición sobresaliente. Las primas cruzadas y cruzas finas del Territorio de Santa Cruz, contaron esta semana con una demanda más activa que determinó la colocación de numerosas partidas dentro de precios interesantes. Unicamente las lanas de fibra demasiado cruzadas y las logradas en condiciones mediocres, es decir, lanas quebradizas, con lomos flojos, de poco rendimiento en lavado, etc., resultaron de venta eventual, por parte de compradores corrientes.

Referente a lanas originarias de las Provincias de Buenos Aires, Eva Perón, Córdoba, Entre Ríos y Corrientes, corresponde informar que los negocios concertados resultaron en consonancia con las existencias que fueron reducidas. Los precios siguieron firmes. Cabe señalar que para lanas tipo grises de Córdoba, Eva Perón y similares, libres de semillas, hubo buena competencia de compradores, sobre todo para lanas livianas, de francos rendimientos en lavado.

Para mezclas, criollas, pedazos y barrigas, la plaza cierra bien firme. PIELS LANARES: No experimentó ningún cambio la posición de la plaza para los negocios en las pieles mencionadas, lo que equivale a decir que las de Buenos Aires, Eva Perón, Sur de Córdoba y similares siguieron contando con las preferencias de las habituales firmas compradoras. Dentro de esta buena situación hay que informar que los precios más interesantes se consiguieron por los lotes con lana de gran finura y muy buen desarrollo, los que se colocaron a valores que oscilaron entre \$ 2,80 y 3,30 el kilo al barrer. Otras partidas no tan buenas encontraron tomadores de \$ 2,40 a 2,70. Por cueros cortos y de borregos de los mismos orígenes citados se obtuvo de \$ 1,20 a 1,80 el kilo.

Bs. As. Agosto 1. de 1953. ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.

AVISO COMERCIAL

Ley N. 11.867. Se comunica al público y comercio en general que el señor Germán Otto Frasch, procederá a vender el señor Francisco Bartolomé, el negocio de radio denominado "Patruzzi Radio" de su propiedad, ubicado en la calle B. Mitre N.º 317 de la localidad de Puerto San Julián, Territorio Nacional de Santa Cruz. Pasivo a cargo del vendedor. Las reclamaciones que en derecho correspondan podrán interponerse al vendedor, en B. Mitre N.º 317 de la ciudad local, donde ambas partes constituyen su domicilio legal. San Julián, 30 de julio de 1953. Germán Otto Frasch, vendedor; Francisco Bartolomé, comprador. v/49

TIENDA Extraordinario surtido en ZAPATOS para DAMAS, en preciosos modelos de última moda. CALIDAD!... Cómprenlos en LAGOMAR!



Presenta ...

DESFILE DE BUEN GUSTO ...

Sección TIENDA

REMERAS para NIÑOS: Pura Lana a \$ 42.55	CAMISAS HOMBRE en fina Batista, a \$ 44.00	TELA ESCOCESA LANA, Ancho 90 cmts. Variados Gustos, el metro a \$ 21.15
PANTALON de LANA, para niño a \$ 25.00	CAMISAS HOMBRE "Ombú", p/ trabajo, a \$ 55.00	Tela Lana "LA EMILIA", Colores lisos, ancho 1,50, el metro a \$ 25.55

Y he aquí ...

Las 3 Ofertas Victoriosas de esta Semana:

Almacén

Extracto de Tomate
150 Gramos

Lata ... \$ 1,15

Tienda

Franeleta de Algodón
INGLESA

Metro ... \$ 11,25

Bazar y Anexos

Calentadores a Kerosene, N. 1

a ... \$ 64,15

Sociedad Anónima
Importadora y Exportadora
de la Patagonia



Incorporación de Ciudadanos Sorteados en las Fuerzas Armadas

El 2º. Plan Quinquenal de la Nación, establece que en las Fuerzas Armadas se debe realizar una justa distribución del material humano constituido por la ciudadanía, que deba cumplir con el Servicio Militar de Conscripción, por imperio de la ley respectiva.

En ese sentido, el Ministerio de Defensa Nacional, por intermedio de los organismos específicos, y en cumplimiento de esos elevados objetivos, ha extremado las medidas para su mejor cumplimiento.

El 28 de mayo último, como es del conocimiento de todo el país, se llevó a cabo el sorteo de los ciudadanos de la clase 1933, que debe incorporarse el año próximo.

Desde esa fecha, por directivas especiales del Ministro de Defensa Nacional, todos los Distritos Militares distribuidos en las diferentes regiones del país, atienden a los interesados que concurren a informarse sobre los diferentes casos de excepción que la ley del Servicio Militar de Conscripción contempla, o bien a solicitar que de acuerdo con sus aptitudes o razones de residencia, se los destine a determinadas unidades.

Ello permite a los organismos de este Departamento de Estado, efectuar un proceso racional y metódico, a fin de realizar un aprovechamiento adecuado y eficaz del elemento humano que será incorporado a las Fuerzas Armadas.

No obstante el celo que las autoridades militares ponen en este sentido y la amplia difusión que al respecto se hace, siempre aparecen los "falsos influyentes", los que mediante una suma de dinero se ofrecen para interponer su "valiosa influencia" y engañan a los incautos que se prestan a esa maniobra.

Ello constituye una estafa y quien no denuncie a estos delincuentes, se hace partícipe de las penalidades que con la justicia se reprime este delito.

Han ocurrido casos en que un estafador ha individualizado a un ciudadano con un determinado defecto físico, que por cualquier motivo pasaba inadvertido al mismo interesado. Dedicado a su tarea, ha ofrecido su servicio mediante el previo pago de una suma de dinero, para gestionar la excepción al servicio militar, lo que de antemano sabe que sucederá por la circunstancia del defecto señalado.

Llegado el momento del reconocimiento médico y de la incorporación, todo resulta como corresponde en cumplimiento de la ley; el ciudadano no es llamado al servicio militar; solapadamente un delincuente ha sacado beneficios de la credulidad de un hombre que no se ha informado debidamente de los términos con que la ley lo ampara.

Ocurre así también con casos de excepción, por único sostén de madre viuda, casado con hijo, etc.

Por todo ello, cada ciudadano debe saber que el Distrito Militar más próximo, es el mejor centro de información, a donde debe acudir en la seguridad de que será atendido por las expresas instrucciones que ellos tienen, emanadas del Ministerio de Defensa Nacional.

Aviso de Licitación

Llámanse a licitación primera pública que tendrá lugar el día 10 de agosto de 1953, para contratar la ejecución del servicio de transporte de correspondencia entre PUERTO SAN JULIAN y BAHIA LAURA (Dto. 24).

Por el pliego de condiciones y demás datos, ocurrir a la Cabecera del Distrito N° 24 (Río Callegos) o a la Oficina de Licitaciones—Correo Central—Buenos Aires.

JOSE PEDRO CALVO
Secretario General

Guía de Correos

La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones ha realizado firmemente la edición N. XV de la "Guía de Correos y Telecomunicaciones" y de una nueva "Tabla para Calcular el Timbrado de la Correspondencia", cuyo precio de venta al público es de \$ 50.- y \$ 1.-, respectivamente.

Ambas ediciones, de gran utilidad e interés, podrán adquirirse próximamente en la oficina de Correos local.

TALLER Y VENTAS
Maximiliano Granero
 RADIOS COMBINADOS
 DISCOS
 TOCADISCOS
 LAVARROPAS
 ENCERADORAS
 ELECTRICIDAD
 Los mejores precios de plaza.
 Servicio técnico garantizado y atendido personalmente.
 Venta con FACILIDADES
 SAN JULIAN (Santa Cruz)
 Mitre Esq. Zeballos
 (La esquina de la música)

CHURRASQUERIA
1.º de MAYO
 Atendida por **SU DUEÑA**
 Minutas a Toda Hora
 Servicio Esmerado
 Calle Colón, 838 SAN JULIAN

COLCHONERIA "RUMANO"
 de NEMANIE CESELIAR
 Se hacen colchones Arreglo asientos y resp. de autos
 PUERTO SAN JULIAN
 Domicilio: Moreno 1162
 Taller: Al lado Colegio Ma. Auxiliadora

OMEGA RADIO
 Taller de Radio y Electricidad de PAULINO RIERA
 Reparación y venta de Radios y Artefactos Eléctricos en General.
 Calle Mitre, 567 SAN JULIAN

Pastelería "Las Delicias"
 de Zacarias Rossich
 Elaborac. Higiénica de Tortas de Casamiento, Massas y Facturas.
 ALBERDI, 53 SAN JULIAN

Zapatería y Tapicería SAN MARTIN
 de ARMANDO BAHAMONDE
 Zapatería en general - Fundas para Valijas - Tapizado de Coches - Tojidos de Chatas - Arreglo de Tapacarpas. - Confección por su dueño.
 Av. San Martín, 499 SAN JULIAN

MENSURAS
 Subdivisión de Campos
Juan Jorge Mladineo
 AGRIMENSOR
 C. Correo 51 SAN JULIAN

JOSE LUCCHETTI
 Construcciones en General
 Especialidad: Trabajos en piedra; frentes, fogones, etc. Trabajos de cementerio: Monumentos en piedra, granito o mármol.
 Informes: HOTEL COLON - San Julián

Rusia Objeta la Conferencia de los Cuatro Grandes
 PARIS.—En las altas esferas oficiales soviéticas se formularon serias reservas a la proyectada reunión de los Cuatro Grandes. Tal es al menos la interpretación que se da en los círculos diplomáticos occidentales a un editorial de "Pravda" irradiado por la emisora de Moscú, editorial en que se hace hincapié a la "anormalidad" que supone una reunión previa de las tres potencias occidentales, "ya que el cuarto, se ve ante un orden del día preparado sin su intervención".
 El "Pravda" censura asimismo que el temario se limite a las cuestiones alemana y austríaca, dejando de lado el problema esencial de la tirantez internacional. Agrega luego que "nadie puede negar en la hora actual que todos los problemas internacionales deben ser resu-

tos por medio de la discusión". Al atribuir a los occidentales falta de interés en solucionar los problemas de Alemania y Austria, expresa que "como en 1952 reducen todo a palabras".

EL SONIDO recibió una buena partida de sobres, tarjetas y participaciones de enlace, de lujo, Consútenlos y pida precio.

FONDA "EL TROPEZON"
 de Felipe Millaqueo
 Especialidad en licores finos. Empanadas a la Chilena y Pollos. Amplias comod. p. pasajeros. Jueves y Sábados: Empanadas. Jueves: Tallarines. Atención Esmerada.
 Colón 799 — Tel. 68 — S. JULIAN

VIVERO "LOS ALAMOS"
 Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que ya tiene a disposición el más completo surtido de variedades en plantas de adorno, frutales, etc.
 Los pedidos pueden realizarse personalmente o por carta a su Agente en San Julián:
Vladimiro Morinelich

Restaurant "El Alba"
 de PEDRO MAIDANA
 Dmgo: Raviolos - Juev: Empanadas
 Pedidos con anticipación.
 Servicio permanente de comidas a la minuta.
 Calle Mitre, 237 Teléfono N° 146

Empresa Pompas Fúnebres
 SERVICIO COMPLETO.
 Ataúdes, Carroza, Capilla Ardiente, Venta de Coronas, etc.
 Calle Mitre, 752 — Puerto San Julián

CONFITERIA "SPORTSMAN"
 — Y BAR —
 de SABINO y GERONIMO LLANEZA
 CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS
 Servicio de Té con Exquisitas Masas — BILLARES
 Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes
 Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

Estudio de Ingeniería "AUSTRAL"
JOSE PUGLISI ☆ **ANTONIO A. GIACOBO**
 Ing. Hidráulico y Civil Técnico Hidráulico y Constructor
 Proyecto y Dirección de Obras Civiles e Hidráulicas. — Cálculos y Proyectos de Hormigón Armado y Estructuras Metálicas y de Madera. — Mensuras, Subdivisiones, Nivelaciones. — Planos para el B. H. N. — Estudios y Consultas Técnicas.
 Estudio Central: Cabildo, 610 - Avellaneda
 En San Julián: Oficina Ugarteche - C. C. 104

EL CORDILLERANO
 CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.
 ESCALAS: Hotel Tres Huellas, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Oliné, Casa Folch, Rio Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrredón.
 INFORMES:
 Administr. de la Empresa, Av. San Martín 443 — SAN JULIAN

OPATI UGARTECHE PROS
 Dirigida por el ex-inspector de la Direc. Gral. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE
 TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraord. - Actividades Lucrativas - etc.
 CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico Contable - Contabilidades Ganaderas.
 Benef. Extraordinarios Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE
 Contabilidades Bm. Mitre, 102 (Frente Res. Nación) - C. Correo 104 SAN JULIAN (Santa Cruz)

Compañía Naviera y Comercial PEREZ COMPANC, S. A.
 4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS AL SERVICIO DE LA PATAGONIA
 Santa María de Luján —
 San Juan Bosco —
 Santa Micaela —
 San Benito —
 DIRECCION y ADMINISTRACION: Av. de Mayo 560 — T. A. 30-6651 BUENOS AIRES
 Aq. Local: JULIO ALOYZ B. Mitre, 136 - C.C. 7 - Teléf. 4

WALDRON & Cia.
 Consignatarios de Frutos del País
 Representaciones - Administraciones - Contabilidades
POLVO ANTISARNICO "BUCHANAN"
 A base de Hexacloruro de Benceno al 50 por ciento
 BUCHANAN, MILNE & Cia., S. R. Ltda., siguiendo la iniciativa de su fundador, don Diego Buchanan, que en el año 1889 importó de Inglaterra la primera partida de antisarnico en pasta y manteniéndose al corriente con los adelantos de la química, se complace ahora en poner al alcance de los ganaderos argentinos el
 Este nuevo remedio ofrece las siguientes ventajas:
 1 Es económico, pues con UN KILLO de Polvo Buchanan se preparan 1.000 LITROS de baño.
 2 Puede emplearse en cualquier clase de agua dulce o salobre.
 3 Es sumamente fácil su preparación y emulsiona rápidamente.
 4 Mantiene muy buena suspensión en el baño.
 5 No daña el envase - por ser éste de cartón.
 Precios para San Julián: Caja 10 ks., \$ 220.-; Caja 5 ks., \$ 115.-; Caja 1 k., \$ 25.-
 CASA MATRIZ: Bm. Mitre, 427 Buenos Aires
Sucursal en San Julián
 Avenida San Martín, 379/81 — Teléfono N. 138
 TELEGRAMAS: Carntyne.
 SUCURSALES: Comodoro Rivadavia, Puerto Deseado, San Julián, Rio Gallegos, Rio Grande (T. del Fuego)